J.A.B 2002 Neuchâtel

Número 100, Especial Navidad 2007

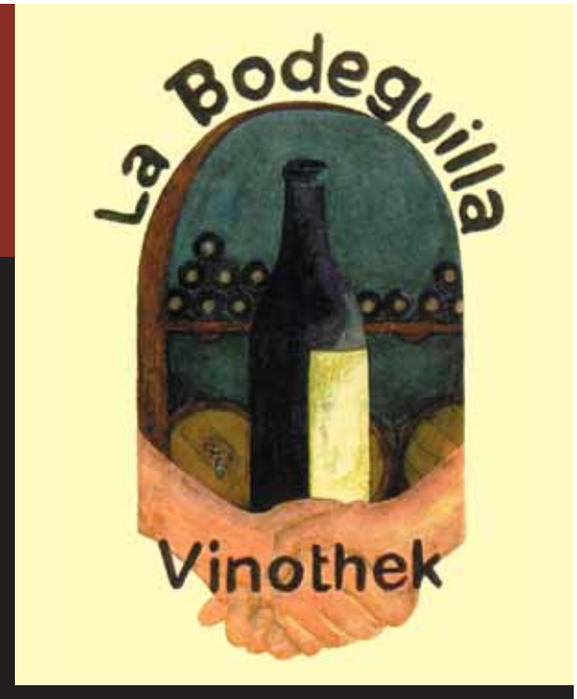
Prière de réexpédier sans annoncer la nouvelle adresse

Mundo Hispánico

PERIÓDICO MENSUAL INDEPENDIENTE EDITADO EN SUIZA www.mundo-hispanico.ch

Redacción: CP 428 / CH-2074 Marin (NE) / Tel. 032 753 63 40 / Fax 032 753 63 35 / www.mundo-hispanico.ch / buzon@mundo-hispanico.ch

La Bodeguilla SA



les desea unas

¡ Felices Fiestas !

y un

Próspero Año 2008

Vinos selectos

Productos navideños

Aguas minerales y Cervezas

Productos congelados

La Bodeguilla SA • City Bernina • Schaffhauserstrasse 239 • **8057 Zürich**

Tel 044 310 75 56 • **www.labodeguilla.ch** • sales@labodeguilla.ch

El Cónsul General de España en Zúrich

Acogiéndome al amable ofrecimiento de Mundo Hispánico, en nombre del Consulado y de su personal, deseo unas Felices Fiestas de Navidad y un Próspero Año 2008 a todos los españoles residentes en la demarcación consular de Zúrich (cantones de Appenzell a.R., Appenzell i.R., Argovia, Glarus, Grisones, Lucerna, Nidwalden, Obwalden, Schaffhausen, Schwyz, St. Gallen, Tesino, Turgovia, Uri, Zug, Zúrich y el Principado de Liechtenstein).

Guillermo Brugarolas Masllorens

Zúrich, diciembre de 2007

El Cónsul General de España en Berna

A los pocos meses de mi incorporación a este Consulado General, aprovecho la circunstancia que la amabilidad de la revista Mundo Hispánico me permite, para felicitar a todos los españoles residentes en la demarcación consular de Berna en estas Fiestas Navideñas, al mismo tiempo que les deseo todo lo mejor personal y familiarmente para el 2008.

Jesús Mª Obregón Saracho

Berna, diciembre de 2007

Teléfono de la Esperanza hispanohablante en Zúrich, para toda Suiza

Queridos amigos y amigas:

Antes de que el año 2007 finalice, todos los y las que formamos parte del Teléfono de la Esperanza os queremos dar las gracias de todo corazón por vuestra confianza y apoyo. Deseamos que en el año que viene esta relación no haga más que reforzarse.

En estas fechas de solidaridad, también queremos contar contigo.
¿Quieres hacerte voluntario del Teléfono de la Esperanza?
¿Quieres apoyarnos para seguir llegando a la gente que nos necesita?
Sólo tienes que comunicarte con nosotros llamando al 043 817 65 65.

Nuestros mejores deseos para el año 2008.

Despedimos el año, pero seguimos estando aquí para escucharte

www.telefonodelaesperanza.org 043 817 65 65 telefonodelaesperanza@zurich.org

TURESPAÑA en SUIZA

Las Oficinas españolas de turismo (OET) en Ginebra y Zúrich agradecemos al Mundo Hispánico su apoyo y colaboración a lo largo de 2007.

En 2008 seguiremos compartiendo con sus lectores nuestros proyectos de promoción de los destinos españoles en Suiza, acercando al público novedades como la Exposición Internacional de Zaragoza o el nuevo museo del Prado y estando presentes en todas las ferias turísticas del país.

En estas fechas navideñas, hacemos llegar a todos los amigos de España nuestros mejores deseos de felicidad y prosperidad.

Ana Cristina Gozalo
Directora de la OET
Ginebra

Magí Castelltort
Director de la OET
Zúrich

Suiza, diciembre de 2007

Universidad Nacional de Educación a Distancia

Agradeciendo la posibilidad que este periódico me ofrece, quisiera expresar mi reconocimiento a todos los estudiantes y a todas aquellas personas que se han interesado, que se han matriculado o que han participado en las actividades organizadas por el Centro de la UNED que dirijo, y les doy las más sinceras gracias por todas las muestras de apoyo, confianza y cariño que han depositado en nosotros durante este año.

A todos ustedes y muy especialmente a vosotros, queridos estudiantes, en nombre de la UNED y en el mío propio, os deseo unas Felices Fiestas y un Próspero y Venturoso 2008.

Hago extensible este saludo navideño a todos los lectores, redactores y colaboradores de Mundo Hispánico.

Judit Vega Avelaira
Directora de la UNED en Suiza

Berna, diciembre de 2007

ANUNCIO

*Para reservas realizadas en easyjet.com entre el 3 y el 16 de diciembre 2007 a media noche, último plazo: 10 CHF de rebaja para vuelo de ida o 20 CHF para ida y vuelta. Fechas de viaje entre el 9 de enero 2008 y el 14 de febrero 2008. Entre la clave PROMOMADRID en easyjet.com, en la 3ª etapa de su reserva de vuelo, en la casilla código promocional.

Embajada de la República Argentina

La Navidad es una celebración religiosa y también el momento del año en que dejamos de lado las preocupaciones cotidianas, para reavivar el espíritu de solidaridad, de renacer en las buenas acciones y hacer llegar a nuestros familiares, amigos y conocidos, nuestros mejores deseos.

La Embajada de la Argentina en Berna, quiere compartir con todos los argentinos residentes en Suiza y la comunidad iberoamericana, su anhelo de felicidad en esta Noche de Paz y que ésta sea el comienzo de un año pleno de éxitos, donde reine la alegría, la paz y el bienestar para todos.

Embajada de la República Argentina

Berna, diciembre de 2007

Embajada del Ecuador

Queridos compatriotas:

A través de la prestigiosa revista Mundo Hispánico, me es particularmente grato hacer llegar a la colonia ecuatoriana y sus familiares residentes en la Confederación Suiza, en nombre de la Embajada del Ecuador en Berna y su personal, los más calurosos saludos con ocasión de las fiestas navideñas y del año nuevo, junto con el deseo de que se vean cumplidos sus anhelos y aspiraciones.

Nuestros pensamientos van igualmente a nuestros queridos familiares en el Ecuador, con la confianza de que se cumplirán sus más caros deseos en un espíritu de paz y solidaridad.

Feliz Navidad y venturoso año 2008

Jaime Marchán

Embajador del Ecuador

Berna, diciembre de 2007

ANUNCIO

LibRomania

Libros en español

Visítenos en Länggasse 12 - Berna
o en **www.libromania.ch**

Tel. 031 305 30 30 Fax 031 305 30 31
info@libromania.ch

COMISIONES
DE SERVICIO[1]
INDEFINIDAMENTE

clientes
particulares
+
autónomos
comercios[2]
inmigrantes
accionistas[3]
universitarios

Queremos
ser tu banco

Santander
El Valor de las Ideas

bancosantander.es

(1) Comisiones no financieras. Beneficio de carácter no contractual. Consulta las condiciones y requisitos en las Bases disponibles en las Oficinas Santander o en www.bancosantander.es
(2) Personas físicas o jurídicas que realicen una actividad de comercio minorista con una facturación inferior a 2 millones de euros.
(3) Accionistas personas físicas que sean titulares y tengan depositadas en el Banco un mínimo de 500 acciones Santander.

Embajada de México

En estas fechas idóneas para hacer una remembranza de nuestras acciones durante el año, y en las que recordamos que la unión familiar debe ser el pilar de nuestras vidas, me es grato dirigirme a la comunidad mexicana radicada en Suiza y a todos los hermanos latinoamericanos y a los amigos de México, para desearles unas fiestas decembrinas llenas de dicha, paz y unión familiar, y desearles que el próximo año se cumplan las metas que se han propuesto, lo cual seguramente sucederá si ponen todo su empeño en ello.

El suscrito y el personal de la Embajada de México seguiremos trabajando para brindarles el mejor servicio posible y les reiteramos nuestro apoyo y buenos deseos para todos ustedes.

Atentamente

Luciano Joublanc Montaño

Embajador de México

Berna, diciembre de 2007

Embajada del Perú

A través de la prestigiosa publicación mensual "Mundo Hispánico", me es muy grato hacer llegar a todos los peruanos residentes en Suiza, mi más cordial saludo personal, así como el de quienes trabajan en la Embajada a mi cargo, con motivo de la Fiesta de Navidad, así como desearles toda clase de prosperidad y ventura en el año 2008.

Hago votos para que el nuevo año lleve bienestar y progreso al Perú, así como para que, a través de ustedes, se reafirme la proyección de los valores y tradiciones peruanos en Suiza.

Elizabeth Astete

Embajadora del Perú

Berna, diciembre de 2007

Embajada de la República Dominicana

La Embajada de la República Dominicana en Berna y todos sus funcionarios, les desean a todos los dominicanos residentes en Suiza, sus mejores felicitaciones y un venturoso año 2008.

Dr. José Tomás Ares Germán

Embajador de la República Dominicana

Berna, diciembre de 2007

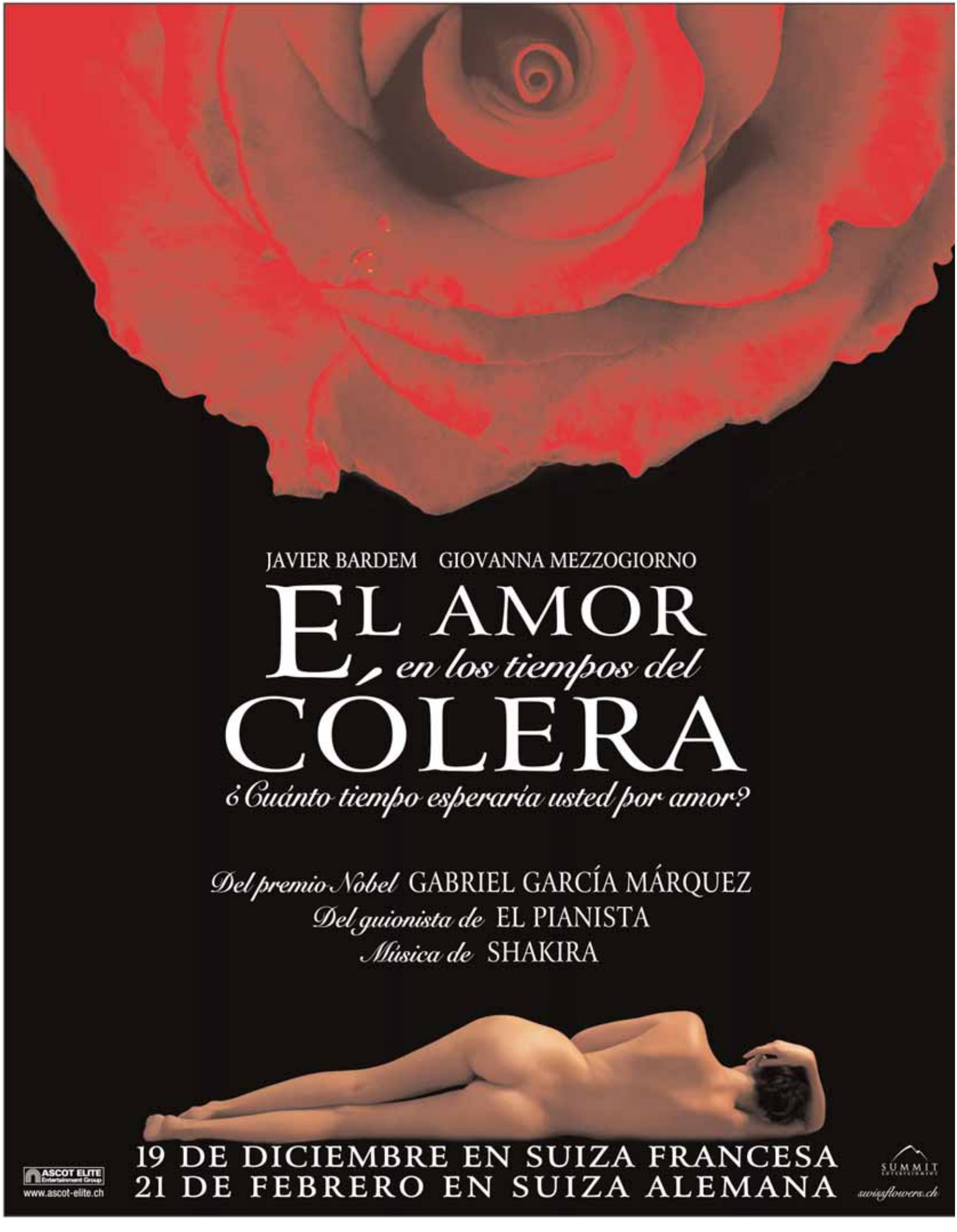
Embajada del Uruguay

La Embajada de la República Oriental del Uruguay agradece la ocasión que le ofrece este prestigioso medio de comunicación para hacer llegar a los compatriotas residentes en este país y a la comunidad hispano-parlante en general, sus mejores augurios para esta Navidad y deseos de éxitos y prosperidad para el año que comienza.

Carlos Brugnini

Embajador del Uruguay

Berna, diciembre de 2007


JAVIER BARDEM GIOVANNA MEZZOGIORNO
EL AMOR
en los tiempos del
CÓLERA
¿Cuánto tiempo esperaría usted por amor?
Del premio Nobel GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ
Del guionista de EL PIANISTA
Música de SHAKIRA
19 DE DICIEMBRE EN SUIZA FRANCESA
21 DE FEBRERO EN SUIZA ALEMANA
ASCOT ELITE Entertainment Group
www.ascot-elite.ch
SUMMIT
swissflowers.ch

Active su número
con sólo una llamada al
0800 400 200
(en español)
llamada gratuita
Lunes a viernes, 8h30-12h00, 14h00-17h00
Del 10 al 22.7.2007 en www.hispatel.ch

Tarifas bajas a todas horas

También para su empresa

La mejor opción en comunicación hispana

hispatel

Llamar al mejor precio...

de Suiza al extranjero y también ¡ del extranjero a Suiza !

Compare con las tarifas de su operador...

Destino/Operador	Hispatel(1)	Tele2(2)	Sunrise(3)	Swisscom(4)
Argentina	0.17	0.48	0.50	0.65
Bolivia	0.31	0.99	1.00	1.25
Brasil	0.155	0.29	0.50	0.65
Chile	0.099	0.46	0.47	0.65
Colombia	0.22	0.89	0.95	1.25
Costa Rica	0.23	0.49	0.50	0.65
Rep. Dominicana	0.199	0.44	0.50	0.65
El Salvador	0.32	1.07	1.08	1.60
Ecuador	0.41	0.85	0.90	1.25
España	0.075	0.16	0.17	0.25
Guatemala	0.37	0.89	0.90	1.25
Honduras	0.67	1.07	1.08	1.60
México	0.215	0.49	0.50	0.65
Nicaragua	0.45	1.07	1.08	1.60
Panamá	0.20	1.07	1.08	1.60
Paraguay	0.33	0.99	1.00	1.25
Perú	0.17	0.90	0.95	1.25
Portugal	0.069	0.16	0.17	0.25
Uruguay	0.27	0.99	1.00	1.25
Venezuela	0.175	0.86	0.90	1.25

Precios en francos suizos (desde Suiza) por minuto de comunicación (IVA incluido).

(1) Hispatel aplica tarifa única las 24 horas del día. Ninguna tasa por conexión ni por cualquier otro concepto.

(2) Tarifa normal indicada. Existen tasas por conexión (por añadir a la tarifa indicada): entre 0.24 y 0.495

(3) Tarifa normal indicada. Existen tasas por conexión (por añadir a la tarifa indicada): entre 0.25 y 0.50

(4) Tarifa normal indicada. Swisscom redondea a los 10 cts. superiores.

Fuente: allo.ch / 2.12.2007

¡ Reduzca su factura de teléfono ! todos los meses del año